# ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

(ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ [illegible])

**Κωνσταντινούπολις, 21**

Κατὰ τὸ συμπόσιον, ὅπερ πρὸς τιμὴν [illegible] τῶν λειτουργῶν τοῦ κράτους, ἐδόθη τὴν [illegible] περὶ οὗ ἐν τῇ ἡγουμένῃ μου ἐποιησάμ[illegible] Μ. Βεζύρης [illegible]ἐπὶ πασσᾶς ἀναστὰς ἔλεξε τάδε·

« *Μεγαλειότατε!*

« Ἑρμηνεύων τὰ αἰσθήματα τῶ[illegible] ναδέλφων καὶ πάν-
» των τῶν πιστῶν ὑπηκόων, ο[illegible]ν νὰ ζῶσιν ὑπὸ τὸ
» σκῆπτρον Σουλτάνου, οὗ τὰ προτ[illegible]τα καὶ αἱ ἀρεταὶ προ-
» καλοῦσι τὸν θαυμασμὸν πάντων, λαμβάνω τὸ θάρρος νὰ συγ-
» χαρῶ τῇ Ὑμ. Μεγαλειότητι ἐπὶ τῇ περιτομῇ τοῦ λίαν ἀ-
» γαπητοῦ Αὐτῆς υἱοῦ. »

Εἰς ταῦτα ὁ Σουλτάνος ἀπήντησε·

« Χαριτάω ὑμῖν ὁμολογῶ καὶ μεγάλως χαίρω διὰ τὰ αἰ-
» σθήματα τῶν πιστῶν μου ὑπηκόων, ὧν ἐγένεσθε ὁ ἑρμη-
» νεύων. Βεβαιώσατε αὐτοὺς, ὅτι ἡ εὐημερία καὶ εὐτυχία αὐτῶν
» εἶναι τὸ ἀνοικείμενον τῆς ἐμῆς μερίμνης ».

Ἀναγράφων τὴν προσφώνησιν ταύτην τοῦ Μ. Βεζύρου καὶ [illegible] τοῦ Σουλτάνου ὡς καὶ τὰ τῶν ἑορτῶν ἐν τοῖς [illegible]λοπὸν προτίθεμαι ὅπως γνωρίσω τοῖς τοῦ φιλ-[illegible] Χάνεσαι ἀναγνώσταις τὴν διαφορὰν τῶν ἐν τῷ Παλατίῳ. Ἄλλοτε οἱ πρωθυπουργοὶ καὶ ὑπουργοὶ οὐδόλως ἐτόλμουν οὐδὲ ν' ἀτενίσωσι τὸ πρόσωπον τοῦ Σουλτάνου. Καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλ' ἐδόξαζον ὅτι οὐδεὶς θνητὸς ἔπρεπε νὰ ἴδῃ τὸ τοῦ Σουλτάνου πρόσωπον, « ὡς καῖον διὰ τῆς θερμότητος, δυσωποῦν διὰ τῆς λάμψεως τοῦ ἡλίου δίκην ἀκτίνων αὐτοῦ καὶ ἐκθαμβοῦν διὰ τῆς βασιλικῆς μεγαλοπρεπείας καὶ πομπῆς καὶ οὕτως τὸν βασιλέα σπουδῇ φεύγειν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, καθ' ὃν ἡ παλαιὰ Γραφὴ διηγεῖται, τὸν Ἀδὰμ τοῦ μήλου τῆς γνώσεως διὰ τῶν ἁβρῶν χειρῶν τῆς Εὔας γευθέντα τὸν ἐπὶ παρακοῇ ὀργισθέντα αὐτοῦ πλάστην Θεὸν φόβῳ φυγεῖν ἐν τῷ Παραδείσῳ ». Τὸ ἐπεισόδιον Μαχμοὺτ τοῦ Β'. κατὰ τὴν ἐν Ἀδριανουπόλει περιοδείαν αὐτοῦ, ὁπότε κατὰ διαταγὴν τοῦ διοικητοῦ οἱ κάτοικοι ἐκλείσθησαν εἰς τὰς οἰκίας αὐτῶν, ὅπως μὴ ἴδωσι τὸ πρόσωπον τοῦ καλίφου, παρέχει ἰδέαν τινα τῶν τότε ἐπικρατουσῶν ἰδεῶν. Μικρὸν ὅμως κατὰ μικρὸν τὰ πράγματα ἀλλάσουσί πως, πλὴν ἡ ἀλλαγὴ οὐδὲν βεβαίως τὸ σπουδαῖον παρουσιάζει.

Αἱ ἑορταὶ τῆς περιτομῆς ἐκτάκτως ἐπανηγυρίσθησαν κατὰ τὸ παρὸν ἔτος. Μετέσχον δὲ αὐτῶν καὶ τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ οἱ θρησκευτικοὶ ἀρχηγοὶ καὶ οἱ λοιποί. Χάριν τοῦ «Μὴ Χάνεσαι» ἀντιγράφω ἐνταῦθα κατάλογον τῶν φαγητῶν, ἅτινα παρετέθησαν εἰς τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ, δόξα σοι ὁ Θεὸς, ποῦ ἐφάνη, εἰς τὸν κ. Κουντουριώτην. Ὁ κατάλογος ἔχει ὡς ἑξῆς:

Δουγιοὺν τσορπασὶ, Νέμτς μπουρεκὶ, Νεβρὲκ βαλεγὶ, Δάμα κιζαρτμασὶ, Φαρσὰκ πιλὶτζ δολμασὶ, Σογιοὺκ στακὸς, Κοὺς κονμὰζ Καλίκτι, κεμπαπὶ, Πιλὰφ ζερδὲ, Βουδίνγκα, Μπάκλαβᾶ, Ταβοὺκ γκιοὺκ σοσοῦ. Ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης, τὰ φαγητὰ ἦσαν ἱκανά· πλὴν ἐγὼ προὐτίμων τὰ τρία τελευταῖα γλυκύσματα.

Μόλις ἔληξαν αἱ ἑορταὶ τῆς περιτομῆς καὶ σήμερον ἔχομεν τὴν τῆς 1ης τοῦ ἔτους τῆς Ἑγείρας 1301. Ἐπὶ τῇ ἑορτῇ ταύτῃ, μετὰ τὸ *σελαμλίκι* (προσευχὴν), ὁ Σουλτάνος δεχθήσεται τὰς εὐχὰς τῶν ὑπουργῶν τοῦ κράτους καὶ τοῦ διπλωματικοῦ σώματος διὰ τῶν διερμηνέων τῶν πρεσβειῶν. [illegible] ἡ «Βακὴτ», ὡς ἡμιεπίσημον ὄργανον τῆς Πύλης, ἐκ-[illegible] ἰδέας αὐτῆς, τότε δύναταί τις εἰπεῖν ὅτι ἡ [illegible] κατειρωνευομένη τὰς μεταρρυθμίσεις, διότι τοι-[illegible]λουσιν αἱ τῆς «Βακὴτ» προτάσεις περὶ μονίμου ὠ-[illegible]λογίου καὶ παραδοχῆς τῶν ἐπωνύμων παρὰ τοῖς Τούρκοις, οἵτινες τέως μόνον κύριον ὄνομα εἶχον. Ἡ ἰδία ἐφημερὶς λέγει ὅτι ἡ τελευταία αὐτῆς πρότασις εὐηρέστησε τοῖς Τούρκοις. Λοιπὸν κατ' αὐτὴν ἔξομεν Μεχμὲτ Μπογιατζῆς, Μαχμοὺτ Χαλβαντζῆς κλπ.

Ἡ « Χακκὰτ » ἀναφέρει ὅτι Τοῦρκοι ἀφιχθέντες ἐκ Κρήτης ὑπέβαλλον ἀναφορὰν εἰς τὴν Πύλην ζητοῦντες ὅπως ὁ διορισθησόμενος διοικητὴς Κρήτης εἰς ἀναπλήρωσιν τοῦ Φωτιάδου πασσᾶ ἦ Τοῦρκος. Εἰ τοῦτο ἐγένετο, καὶ βεβαίως ἐγένετο, οὐδόλως προέρχεται αὐθορμήτως ἐκ τῶν Τούρκων τῆς Κρήτης, ἀλλ' ἐξ ὑποδαυλίσεως τῆς Πύλης. Γνωστὴ ἡ τάσις αὐτῆς εἰς τὸ ἀποκρούειν τοὺς Ἕλληνας αὐτῆς ὑπαλλήλους.

**Οὔτις**

---

(ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

**Κωνσταντινούπολις, 21** Ὀκτωβρίου.

«Αἱ προσπάθειαι ἡμῶν νὰ τείνωσιν εἰς τὸ εὐαρεστεῖν τῇ Ὑψ. Πύλῃ »· ἰδοὺ μία τῶν τελευταιων ἐντολῶν τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸν ἐν Κωνστ(πόλει πρεσβευτὴν αὐτῆς. Ὁ ταύτην ἀκούων ἢ ἀναγινώσκων βεβαίως θέλει ὑπολάβει ὅτι οὐδὲν ἐκκρεμὲς ζήτημα ὑφίσταται μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας καὶ ὅτι ἡ τελευταία ἐπίσης πᾶσαν προσπάθειαν καταβάλλει ὅπως εὐαρεστήσῃ τῇ ἑλληνικῇ κυβερνήσει. Ἀλλ' ἔχουσιν οὕτω τὰ πράγματα; Ἡ φιλία τότε μόνον δύναται νὰ ὑπάρξῃ ὅταν ἡ πρὸς τοῦτο τάσις ὑπάρχῃ. Ποία δὲ ἡ πρὸς τοῦτο τάσις τῆς Πύλης; Ποῦ εὑρετέα; Ἐν τῷ ραπίσματι ὅπερ κατήνεγκε καθ' ἡμῶν, καὶ ἐξ οὗ αἱ παρειαὶ ἡμῶν εἰσέτι εἰσὶν ἐρυθραὶ καὶ ἀλγοῦμεν, ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως τῶν ἑλληνικῶν σημάτων ἀπὸ τοῦ ταχυδρομείου, ἢ ἐν τῇ καθ' ἑκάστην συλλήψει ὑπηκόων ἑλλήνων, οἵτινες ἐν ἐρεβώδεσιν εἱρκταῖς προϊάπτονται ἐπὶ τῇ μὴ ἀποτίσει φόρων ἀδικαιολογήτων; Ἀλλ' ἐὰν θελήσῃ τις ν' ἀπαριθμήσῃ τὰ ὅσα ὑφίστανται ἐνταῦθα οἱ ὑπήκοοι ἕλληνες ἀγνοῶ, πῶς καταλήξει, τοσαῦτα εἰσὶ τὸ πλῆθος. Ἀπὸ τοῦ ἀοιδίμου Δεληγεώργη ἐπεκράτησεν ἡ ἰδέα τῆς μετὰ τῆς Τουρκίας συμφιλιώσεως. Τῆς συμφιλιώσεως ταύτης ἐσμὲν πιστοὶ ὀπαδοὶ, ἀλλ' ὅπως γίνηται αὕτη καὶ ἐπιτύχῃ, ἀνάγκη ὅπως καὶ ἡ Τουρκία κατανοήσῃ τὰ ἀγαθὰ αὐτῆς, καὶ τὴν ἀνάγκην ταύτην αἰσθανομένη ἐπιδιώξῃ τὸ πρᾶγμα, φιλίως φερομένη πρὸς τὴν ὁμ[illegible]ον αὐτῆς χώραν, τὴν Ἑλλάδα. Ἂν τοῦτο ἐγίγνετο καὶ ἡ [illegible]η εἰλικρινῶς τὴν φιλίαν τῆς Ἑλλάδος ἀπεδέχετο, ἠθέλομεν [illegible]αινέσει τὴν τοιαύτην τοῦ κ. Τρικούπη διαγωγὴν, καὶ [illegible] ἡμεῖς οὐδόλως, ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος διατρίβοντες, ἐσμὲν [illegible]ολιτευόμενοι ἢ συμπολιτευόμενοι. Τοῦτο ὅμως μηδόλω[illegible]εται τοὐλάχιστον, ὅτι συμβαίνει. Διὸ πρὸ τῆς ἀνα[illegible]ντολῆς ταύτης πρὸς τὸν κ. Κουντουριώτην, ἐξ οὗ οὐδ[illegible]ς ὅπως δυσαρεστήσῃ τὴν Πύλην, καθότι ἀεὶ ὁ ἀγ[illegible] ἄνθρωπος τὰ πάντα ρόδινα βλέπει, πρὸ τῆς ἐντολ[illegible], ταύτης ἔδει ν' ἀποστείλῃ αὐτῷ ἐντολὰς πρὸς ἐπί[illegible] ἐκκρεμῶν ζητημάτων καὶ βελτίωσιν τῶν ἑλλήνω[illegible] οἵτινες ἀδικαιολογήτως ρίπτονται εἰς τὰς φυλ[illegible]ι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις, ἀφοῦ φαίνεται αὐτῇ ἀ[illegible]λαγὴ κλίματος διὰ τὸν κ. Κουντουριώτην, ὃν, κα[illegible]μειοῦμεν ἐνταῦθα πρὸς ἀποφυγὴν παρεξηγήσεων, τιμῶμεν, σεβόμεθα καὶ

ἀγαπῶμεν, νὰ μεταδώσῃ αὐτῷ διά τινος μέσου [illegible] αἵματος, καθότι φαίνεται μεγίστην πάσ[illegible] ὡς ἔδει ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐνήργει, [illegible] σιν αὐτοῦ καὶ ὁ πρῶτος διερμηνεὺς τ[illegible] λότατος ὅπως θεραπεύσῃ διὰ μετα[illegible] ριώτην, κ. Κ. Καλλιάδης, ὅστις κ[illegible] κῶν πραγμάτων κέκτηται, καὶ τ[illegible] κρατὴς ὑπάρχει, καὶ τὰ μέγιστα [illegible] ἄριστα οἶδεν καὶ τὴν γαλλικὴν [illegible] δμιλεῖ, καὶ ἐν γένει ἡ θέσις ἐγ[illegible] τὴν θέσιν.

Ἀλλ' ἆρά γε διὰ τὴν δ[illegible] κόων τοῦ βασιλέως Γεωργίου [illegible] βέρνησις; Ἠθέλομεν ἀδικήσε[illegible] θυμοῦντες, εἰ τοῦτο διεχυρίζ[illegible] καὶ τὸ ἡμέτερον προξενεῖον, ἐν [illegible] μάλιστα ἐν τῇ διερμηνείᾳ αὐτοῦ. Τινὲς τῶν διερμηνέων εἰσὶ μὲν ἐγκρατεῖς τῆς τουρκικῆς γλώσσης ἀλλ' ἀδαεῖς τῶν πραγμάτων εἰς ἃ ἐκλήθησαν καὶ κεκτημένοι, ὡς ἐκ τῆς ἀνατροφῆς αὐτῶν βεβαίως, δι' ὃ οὐκ εἰσὶν ἀξιοκατάκριτοι, πολὺ τὸ ψοφοδεές. Ὡς ἐκ τῆς ἀγνοίας δὲ τῶν πραγμάτων, ἐν οἷς διατελοῦσι, καὶ τῆς θέσεως αὐτῶν, πολλάκις ἀντὶ καλοῦ μεγίστου κακοῦ πρόξενοι [illegible]ένοντο καὶ ἀντὶ ὠφελείας βλάβης. Ἀνάγκη λοιπὸν μεγίστη καὶ ἐπείγουσα νὰ διαρρυθμισθῇ ἡ διερμηνεία καὶ πρὸς τοῦτο ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῆς τε ἑλληνικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ γενικοῦ ἐνταῦθα προξένου καὶ τοῦ ἁ. διερμηνέως κ. Ἀποστολίδου. Ἐννοοῦμεν νὰ ὦμεν τοιοῦτοι ὁποῖοι ἐμπρέπει νὰ ὦμεν. Ἐννοοῦμεν κυβέρνησιν ἀξιοπρεπῆ καὶ ἀνδρικήν. Ἐννοοῦμεν πρεσβείαν ἐπίσης ἀξιοπρεπῆ καὶ ἀνδρικήν. Ἐννοοῦμεν τὸν πρόξενον τοιοῦτον, τὴν διερμηνείαν τοιαύτην καὶ αὐτοὺς τοὺς κλητῆρας. Ἴσως ἐπὶ πόλαιοί τινες ἐπὶ τούτοις ἀναγκαγχάσουν, προβάλλοντες τὴν ἀσθένειαν τῶν μικρῶν. Τούτους οἰκτείρομεν. Ναί! τοὺς οἰκτείρομεν, διότι ἄλλα κράτη νεώτερα καὶ ἀσθενέστερα ἡμῶν εἰσὶ ἀξιοπρεπέστερα, ἀνδρικώτερα καὶ μεγάλα κατορθοῦσιν ἔργα, ἐνῶ ἡμεῖς ἐσμὲν τεταπεινωμένοι καὶ μόνον ἐν λόγοις ἱκανοί.

**Ἀνεμοστρόβυλος**

# ΕΚ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

(ΕΙΔΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

**Θεσσαλονίκη, 19 Ὀκτωβρίου.**

Μετὰ τὴν ὁ[illegible] 28 Σεπτεμβρίου ἐπιστολήν μου, δὲν ἐπέστειλα ὑμῖν ἐ[illegible]ν, μὴ θέλων νὰ γράψω λυπηρὰ ἐπεισόδια, ἀλλ' ἐλπίζω[illegible] ἐν ἐκείνῃ ἔγραφον, τὴν καθησύχασιν τῶν πραγμάτων.

Καὶ τῷόν[illegible] τὴν ἀπόπειραν συμπληρώσεως γενικῆς συνελεύσεως [illegible]βοῦσαν χώραν τὴν προπαρελθοῦσαν Κυριακήν, ἥτις [illegible]ω εἰρήσθω, διότι τὰ περασμένα ξεχασμένα, ἐξέσ[illegible] τῆς κεφαλῆς τῶν μητροπολιτικῶν, μετατραπεῖ[illegible]ήλωσιν κατὰ τοῦ μητροπολίτου, καθ' ἣν καὶ [illegible]φίκοντο, ἴσως δὲ καὶ μεγαλείτερα συνέβαινον, δ[illegible] τῶν φρονιμωτέρων παρημποδίζοντο, μετὰ τὴν τ[illegible], ἀπόπειραν, βλέπουσα ἡ ἐνταῦθα Διοίκησις [illegible]ον κατάστασιν εἰς ἣν περιῆλθον τὰ πράγματα, διεμήνυσε τοῖς τε Πατριαρχικοῖς Ἐξάρχοις καὶ τῷ Μητροπολίτῃ ὅπως διὰ παντὸς μέσου συμβιβάσωσι τὰ [illegible]μβίβαστα, σχηματίσωσι προσωρινὴν Ἐφορίαν, καὶ ἀνοίξωσι τὸ γυμνάσιον.

Ἕνεκα τῆς ἐκ τῆς Διοικήσεως προελθούσης ταύτης πιέσεως, οἱ Ἔξαρχοι καὶ ὁ Μητροπολίτης ἠναγκάσθησαν νὰ προβῶσιν εἰς πρ[illegible]γματα, σχηματίζοντες προσωρινὴν Ἐφορίαν ἐκ τῶν κυρίων Χατζῆ Σταύρου Χ" Λαζάρου, Δημ. Φιλίππο-βιτς καὶ Νικ. Μιχαὴλ βέη, μεθ' ἧς τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν ἠνέῳξαν τὸ Γυμνάσιον, ἐπὶ τὸ ἐπισημότερον ψαλέντος ἁγιασμοῦ ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου καὶ τῶν Ἐξάρχων, παρουσίᾳ πολλῶν πολιτῶν καὶ τῶν συρρευσάντων μαθητῶν. Ἀπεφασίσθη δὲ συγχρόνως ὅπως τὸ σχολικὸν τοῦτο ἔτος ἀφίσωσι τὸ αὐτὸ προσωπικόν, γυμνασιάρχην (Οἰκονόμου) καὶ καθηγητὰς ἄνευ οὐδεμιᾶς μεταβολῆς.

Συγχρόνως ἐπιτροπὴ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερίδων διορισθεῖσα θὰ συντάξῃ μετὰ τῶν Ἐξάρχων καὶ τοῦ Μητροπολίτου τὸν κατάλογον τῶν ἐχόντων δικαίωμα ψήφου, ἀποφασισθέντος νὰ ἀναφερθῶσι τοῖς Πατριαρχείοις; ἂν διαφωνήσωσιν εἴς τι, τὴν ἀπόφασιν τῶν ὁποίων ἀμφότεραι αἱ μερίδες θέλουσι παραδεχθῇ.

Καὶ οὕτω τὰ εἰς τὸ μὴ περαιτέρω ἀφιχθέντα κοινοτικά μας δὲν ἤθελον πιθανὸν κατορθώσει νὰ τακτοποιήσωσιν, οὔτε τὰ συμβούλια καὶ αἱ συσκέψεις τῶν Πατριαρχικῶν Ἐξάρχων, οὔτε ὅλαι αἱ προσπάθειαι τοῦ Πατριαρχείου [illegible]γου τῶν Γραμμάτων, καὶ ἴσως τὸ ἔτος ἄνευ Γυμ[illegible]μεν, ἂν μὴ **Τοῦρκοι** (σημεῖα τῶν καιρῶν), [illegible] διοικητὴς τῆς πόλεώς μας Γκαλίπ-πασᾶς ἐπενέβαινον, ἰδόντες τὰς ἀγόνους προσπαθείας τῶν θελόντων μὲν, μὴ δυναμένων ὅμως νὰ ἐπιφέρωσι τὴν τάξιν.

Εἴθε ἡ προσγενομένη ἐκ τοῦ λυπηροῦ τούτου ζητήματος, τοῦ τόσον συνταράξαντος τὴν κοινότητα Θεσσαλονίκης, βλάβη τῷ Μακεδονικῷ ἀγῶνι καὶ τῷ Ἑλληνισμῷ, κατανοηθεῖσα ὑπὸ τῶν αἰτίων, γενῇ αὐτοῖς μάθημα διὰ τὸ μέλλον.

---

Τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν, ἐνῷ ἡ ὑπὸ τὸν Γ. Κατσαρὸν ληστρικὴ συμμορία ἐκ 12 ἀτόμων ἀπαρτιζομένη, αὐτὴ αὕτη ἡ πρὸ καιροῦ τὸν πλούσιον Τοῦρκον κτηματίαν Μεχμὲτ πασιὰν συλλαβοῦσα, διημέρευε ἐν τῷ περὶ τὴν Βέρροιαν δάσει «Σοφολὸς», διὰ προδοσίας προσβληθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῆς καταδιώξεως τῶν λῃστῶν, πρώην τοιούτου καὶ τοῦ ἀμνηστευθέντος Τσάμη, ἔχοντος ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του περὶ τοὺς 30 στρατιώτας, κατεστράφη σχεδὸν ὁλόκληρος, φονευθέντων ἑπτὰ ἐκ τῶν λῃστῶν, τῶν λοιπῶν τεσσάρων μετὰ τοῦ ἀρχιλῃστοῦ Κατσαροῦ, κατορθωσάντων νὰ διαφύγωσι, συντόνως ὅμως καταδιωκομένων ὑπὸ τοῦ στρατοῦ.

Τῶν ἑπτὰ φονευθέντων λῃστῶν αἱ κεφαλαὶ ἐκομίσθησαν ἐνταῦθα πρὸς ἀναγνώρισιν ὑπὸ τοῦ Μεχμὲτ-πασᾶ, ὅστις τέσσαρας ἐκ τούτων ἀνεγνώρισεν ὡς ἀποτελοῦντας μέρος τῆς συλλαβούσης αὐτὸν συμμορίας.

---

Ὁ ἐνταῦθα ἡμέτερος Γενικὸς Πρόξενος κ. Π. Λογοθέτης πρὸ δεκαημέρου εὑρίσκεται εἰς περιοδείαν ἐν Ἁγίῳ Ὄρει μετὰ τοῦ [illegible]γραμματέως τοῦ Προξενείου Σωτ. Ἀστεριάδου. Ἐλπίσωμεν.

**Μακεδών.**

---

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νεανίσκος ἵνα ὑπηρετῇ δωρεὰν ἐν οἰκίᾳ, νὰ φοιτᾷ δὲ εἰς τὸ σχολεῖον.